

## Las expresiones culturales de la **Semana Santa de Mixco** también son Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad

Los mixqueños deben estar conscientes que su identidad y sentido de pertenencia están ligados a su patrimonio cultural, tanto material como inmaterial, por eso deben conservarlo, defenderlo y difundirlo. **Más información en las páginas 2 y 3**



### SEMANA SANTA EN GUATEMALA: TRADICIÓN, COSTUMBRES COLORIDO, DEVOCIÓN Y FE

La Semana Mayor es esperada por miles de fieles católicos, porque es un periodo solemne de devoción y fe, en el que los fieles recuerdan los últimos momentos de Cristo en la Tierra: la pasión, la muerte y la resurrección.

-Páginas 6 y 7 -



### SINAPRESE 2024: CAMPAMENTOS, HORARIOS Y SERVICIOS EN SEMANA SANTA

Te compartimos la ubicación de los campamentos que brindarán atención en esta Semana Santa. -Página4 -

# Las expresiones culturales de la **Semana Santa de Mixco** también son Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad



**E**n noviembre del 2022 el Comité respectivo de la UNESCO, en una reunión celebrada en Marruecos, declaró a la SEMANA SANTA de Guatemala como Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad; declaratoria que realizó a petición de nuestro país, realizada por los personeros del Ministerio de Cultura y Deportes de esa época. La candidatura llenó todos los requisitos formales correspondientes. Uno de estos fue que Guatemala declarara previamente a la Semana Santa como Patrimonio Cultural de la Nación.

El 26 de febrero del 2023, en un acto público que se celebró frente al Palacio Nacional de la Cultura, el representante de la UNESCO en Guatemala hizo entrega a las autoridades correspondientes de la constancia de dicha declaratoria.

En el acto estuvieron presentes, entre representantes de hermandades, así como de personas que vistieron de cucurucho, algunos embajadores de los países que son parte del Comité respectivo que hizo la declaratoria.

Previo al acto de entrega un grupo de “gateadores penitentes de San Andrés Semetebaj, Quiché”, pasó frente a la tarima respectiva. También se realizó una pequeña procesión con la imagen de Jesús Nazareno de los Milagros de la Iglesia de San José, del Centro Histórico, que salió de la Catedral, acompañada de un grupo de músicos que interpretó marchas fúnebres. Atrás del público asistente se lució una hermosa alfombra de aserrín, como las que se hacen para los cortejos procesionales de la Cuaresma, especialmente



para la Semana Santa.

La declaratoria realizada por la UNESCO es general para todas las expresiones culturales, de todos los lugares del país: ciudades, pueblos, aldeas, comunidades, que se realizan durante la Semana Santa. Esto es importante porque no fue solo de las expresiones culturales de la ciudad de Guatemala o de La Antigua Guatemala como algunas personas lo interpretaron, o de los cortejos procesionales, con los elementos que se relaciona con los mismos: andas, imágenes, vestimentas, alfombras, cucuruchos, oficios religiosos, etc.

La declaratoria realizada es pues un “**todo**”, en cuanto a expresiones culturales, eso significa: las artísticas, en cualquiera de sus expresiones, pero también de las tradicionales como gastronomía, artesanías, etc., así como de algunas prácticas sociales ligadas a la Semana Santa. Es por ello que se debe hacer un **INVENTARIO**, lo más completo posible, de todas las expresiones culturales relacionadas con la SEMANA SANTA, para su salvaguardia, aunque se debe estar consciente que estas se modifican, que no son estáticas. Lo importante es que la comunidad las acepte, que las haga suyas, porque la cultura es identidad, orgullo, sentido de pertenencia, cohesión social, entre otros valores inherentes a la misma.

Dicho inventario debe ser realizado por la **Dirección del Patrimonio Inmaterial**; dependencia de la Dirección del Patrimonio Cultural y Natural del Ministerio de Cultura y Deportes, con el apoyo de otras entidades y de personas, en lo individual y por medio de colectivos: asociaciones,



hermandades, cofradías, etc. Cuando se estudia la integración del Sistema Nacional de Cultura, que existe de hecho, no de derecho, se descubre que la salvaguardia del patrimonio cultural inmaterial está, casi todas, en manos del sector no gubernamental, precisamente por los valores de la cultura que se mencionan antes.

Ese inventario es fundamental, no solo para tener con certeza cuáles son las expresiones culturales de la Semana Santa, de cada localidad, pero también por el compromiso que tiene Guatemala de presentar informes periódicos al Comité respectivo de la Unesco sobre la salvaguardia de ese patrimonio. No hacerlo significa incumplir con uno de los compromisos que se adquieren cuando un bien o una expresión son declarados patrimonio cultural de la humanidad. Así se hace para el patrimonio material, por medio de la Oficina local del Patrimonio Mundial,

es el caso de Tikal, Quiriguá, La Antigua Guatemala y Tak'alik Ab'aj. Para el caso del Patrimonio Inmaterial se tienen ya declarados también el etnodrama Rabinal Achi, las expresiones de la cultura garifuna y el Ceremonial de La Paach. En Memoria del Mundo, para acervos documentales, se tiene la declaratoria del original del libro “La Recordación Florida” de Antonio de Fuentes y Guzmán, que se encuentra en el Archivo General de Centroamérica.

La palabra salvaguardia es la que se utiliza en la Convención de Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial, emitida por la UNESCO en 2003, ratificada por Guatemala. Significa todas las acciones, programas y proyectos de rescate, restauración, conservación, defensa y difusión, entre otras acciones.

En lo que se refiere a Mixco se debe estar consciente de la riqueza que tiene la celebración de la Semana Santa,

local, para sus habitantes, no solo en la cabecera municipal sino también en sus barrios y aldeas, en donde se celebran cortejos procesionales, con características propias, celebraciones religiosas, velaciones, conciertos musicales, visita a sagrarios, vestimentas de cucuruchos, realización de alfombras, pero también en cuanto a su gastronomía y tradiciones, entre estas la quema del judas el sábado de Gloria, que se remontan a la época de la colonia.

Los mixqueños deben estar conscientes que su identidad y sentido de pertenencia están ligados a su patrimonio cultural, tanto material como inmaterial, por eso deben conservarlo, defenderlo y difundirlo. Por medio de su Casa de Cultura y por el Concejal encargado de Cultura, se debe realizar también un inventario de todas sus expresiones culturales, en el que deben participar muchos de sus vecinos, entre estos niños y jóvenes estudiantes.

# SINAPRESE 2024:

## CAMPAMENTOS, HORARIOS Y SERVICIOS EN SEMANA SANTA

Si tú eres de los guatemaltecos que aprovechan la Semana Mayor para salir de vacaciones, debes saber que en las principales rutas del país estará instalados 22 campamentos y 3 centros de monitoreo para brindar servicio a la población.

Los campamentos del Sistema Nacional de Prevención en Semana Santa 2024 (Sinaprese) tendrán una jornada de atención de 8:00 a 18:00 horas, a donde la población podrá recurrir a ayuda médica, búsqueda de lugares turísticos, entre otros servicios.

Según Claudinne Ogalde, secretaria ejecutiva de la Conred, unas 93 mil personas prestarán sus servicios a un aproximado de 36 mil ciudadanos.

### Cruz Roja Guatemalteca

Teresa Marroquín, directora de Gestión de Riesgos de la Cruz Roja Guatemalteca, explicó que estarán asistiendo a personas en distintos balnearios, ríos y en áreas públicas y Tendrán a disposición más de 100 vehículos ubicados en 20 municipios del país.

En caso de una emergencia pueden marcar el número 125 y personal de la Cruz Roja Guatemalteca acudirá a brindar la asistencia necesaria, ya que está al servicio durante las 24 horas.

### Ejército

El coronel de Artillería Daniel



*Te compartimos la ubicación de los campamentos que brindarán atención en esta Semana Santa.*



Martínez, informó que tendrán 48 campamentos divididos entre el Sinaprese y puestos de socorro que contarán con el personal médico necesario ante una emergencia y colaborarán con apoyo vial y de resguardo para la seguridad

de la población.

### Dónde estarán los campamentos

**Alta Verapaz:** Las Conchas, municipio de Chahal y en Semuc Champey, municipio de Lanquín

**Escuintla:** puerto de San José

**Izabal:** municipio de El Estor; Punta de Palma y Río Dulce, en el municipio de Livingston; balneario El Jute y Playa Dorada en el municipio de Los Amates y La Ruidosa, municipio de Morales

**Petén:** El Remate, isla de Flores, y Tikal en el municipio de Flores; Las Cruces, Los Chorritos, en el municipio de Poptún; La Ensenada, en el municipio de San Andrés y en Sayaxché.

**Retalhuleu:** El Zarco, en el municipio de Santa Cruz Muluá

**San Marcos:** El Tular, en el municipio de La Blanca, y en Ocos

**Santa Rosa:** Monterrico, en el municipio de Taxisco

**Sololá:** Panajachel, en el municipio de Sololá

**Suchitepéquez:** Las Palmas, en el municipio de San Antonio Sacatepéquez

Si observas algún accidente, solicita apoyo a las autoridades llamando a los números de emergencia.



Muni Mixco



## Exposición Fotográfica

## Exposición de Alfombras



### Entrada Gratuita

Escanea el Código QR para mayor información del Evento en nuestras redes sociales

Domingo  
**07**  
abril 2024

Parque Central  
**09:00**am  
z. 1 de Ciudad de Mixco



PIÑATERÍA VICKY

CLICK PHOTO



Es confianza... Entre amigos.



# SEMANA SANTA EN GUATEMALA: TRADICIÓN, COSTUMBRES COLORIDO, DEVOCIÓN Y FE

La Semana Santa en Guatemala fue declarada como Patrimonio de la Humanidad por su historia, tradición, procesiones, alfombras, gastronomía, tradición oral, vestimentas, cábalas, usos, costumbres, simbologías, sincretismo, cultura, religiosidad, oraciones antiguas, olores, misticismo, fe, devoción, liturgia, arte, música y espiritualidad.

La Semana Mayor es esperada por miles de

fieles católicos, porque es un periodo solemne de devoción y fe, en el que los fieles recuerdan los últimos momentos de Cristo en la Tierra: la pasión, la muerte y la resurrección; es decir, desde que llega a Jerusalén proclamado Salvador, hasta que resucita al tercer día, luego de ser procesado, crucificado y enterrado.

Las festividades conmemoran los últimos momentos de la vida de Jesús: el Domingo de Ramos es el día en que

se celebra la entrada de Jesús a Jerusalén, mientras que el Jueves Santo es la fecha de la última cena.

El Viernes Santo recuerda la crucifixión, el Sábado Santo es día de duelo y, finalmente, el Domingo de Pascua se celebra la resurrección.

Si bien es cierto, es una serie de festividades centradas en los rituales litúrgicos, también se realizan encuentros familiares y momentos culturales, pues la Semana



UNIVERSIDAD  
DA VINCI  
DE GUATEMALA

OPORTUNIDAD + ESFUERZO  
= LOGRO

## Sede El Naranjo Ofrece las carreras de

- Profesorado en Educación Física
- Profesorado en Enseñanza Media en Educación Física
- Técnico en Administración de Negocios
- Licenciatura en Administración de Negocios
- Licenciatura en Ciencias Jurídicas y Sociales
- Licenciatura en Cultura Física y Deporte





Santa guatemalteca, tiene historia, tradición, color, sabor y aroma.

La Semana Santa en

Guatemala, ofrece devoción, historia del arte a través de las imágenes, arte creativo y colorido a través de las alfombras

y las andas. Pero también las historias verbales sobre anécdotas que todos los cristianos ha vivido, mismas que se trasladan de generación en generación.

Todos estos factores contribuyen a que la tierra de la primavera se convierte en atractivo turístico, el cual genera ingresos para los hoteles, agencias de viajes, guías de turismo, y el comercio en general.

**Patrimonio de la Humanidad**

En el 2022, la Semana Santa fue declarada como Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Unesco).

“Expertos de todo el mundo estudiaron los elementos que componen nuestra Semana Santa y se logró una histórica y emocionante votación, que reconoce el valor de una de las representaciones



culturales vivas en todas las comunidades del país”, afirmaron en ese entonces las autoridades.

# PASIÓN Y TRADICIÓN

*¡Ven a Mixco!*



SEMANA  
SANTA  
EN MIXCO



SEMANA SANTA:

COCINA

RECETA PARA PREPARAR

# Pescado a la parrilla

Para la Semana Mayor, consumir pescado en lugar de carne, con el paso de los años se ha convertido en una tradición pues está relacionado con actos que reflejen penitencia, reflexión y renovación espiritual.



### Limpia y engrasa la rejilla

La clave para asar filetes de pescar a la perfección es hacerlo sobre una rejilla muy caliente, limpia y bien engrasada. De lo contrario el pescado se va a pegar y se partirá en pedazos. Sumerge una toalla de papel en aceite comestible y pásala por toda la rejilla limpia, utilizando unas tenazas de mango largo. Limpia y engrasa la rejilla dos veces.

### Prepara los filetes

Enjuaga el pescado con agua fría y sécalo con una toalla de papel. Pasa tus dedos sobre los filetes para sentir si hay espinas, en caso haya, extráelas con una pinza pequeña de cocina. Cubre ligeramente ambos lados de los filetes con aceite, para evitar que se peguen a la rejilla. Sazona el pescado a tu gusto y guárdalo en el refrigerador hasta que los carbones estén listos.

### Asa el pescado directamente sobre la rejilla

Si la piel del pescado está en un lado del filete, comienza colocándolo sobre la rejilla con la piel hacia abajo. Necesitas sellar el filete muy bien

para prevenir que se pegue. No muevas ni voltees los filetes durante los primeros minutos. Cuando sea el momento de voltear los filetes, asegúrate de usar una espátula amplia para así darle vuelta de un solo tirón. Al igual que la mayoría de los alimentos, deben ser volteados una sola vez. Si quieres asar filetes de pescado que sean muy delgados o delicados, colócalos en la parrilla sobre unas rodajas de limón o naranja, en lugar de ponerlos directamente sobre la rejilla. Cocina los filetes hasta que sus bordes estén ligeramente dorados y se desmenuen fácilmente.

### Verifica si están listos

Los filetes de pescado se asan rápidamente, así que no debes distraerte. El tiempo que toma asar un filete de pescado a la parrilla depende en gran medida de su espesor. Una regla general es 10 minutos de cocción por cada pulgada de grosor. Puedes acompañar el pescado con una ensalada y papas a la parrilla, sazonadas con finas hierbas. Ambas recetas puedes decorarlas con cilantro picado.

**FESTIVAL**  
— VESUVIO —

AÑOS DE LA FAMILIA DEL FUEGO

**57**

Promociones **TODOS** los días de marzo

**VESUVIO**  
PIZZA COMO DEBE SER

**SERVICIO A DOMICILIO**

**2323-2323**

**f PIZZA VESUVIO**  
**vesuviogt**

# SANACIÓN EN LA EUCARISTÍA

**C**erca de Jerusalén estaba la piscina de Bethesda. Dice el Evangelio que llegaban muchos enfermos y que, como las aguas eran movidas por el ángel del Señor, el que semetía en la piscina recibía sanación (Jn 5, 4). Para nosotros, la santa Misa, es la piscina de sanación que el señor nos ha dejado. Es el acto de culto más importante de nuestra Iglesia, donde más se mueven las "aguas sanadoras" de Dios.

A la misa se la llama la "renovación del sacrificio de la cruz", pues según la Biblia, Jesús murió una sola vez para siempre. En la Misa "se actualiza" por la fe lo que Jesús hizo por nosotros en la cruz. Dice el profeta Isaías: "Por sus llagas hemos sido sanados" (Is 53, 5). De manera especialísima, en la Misa, se nos aplica la salvación y sanación que Jesús nos consiguió con su muerte expiatoria en la cruz.

El buen ladrón fue de los primeros beneficiados por la salvación que fluía de la cruz.



REFLEXIÓN DEL PADRE  
**HUGO ESTRADA**

Al principio, dice el Evangelio, los dos ladrones insultaban a Jesús, volcaban sobre él todo el odio que tenían contra la sociedad que los había condenado a muerte. Después de varias horas de escuchar las "siete palabras" del Señor, el corazón del ladrón de la derecha comenzó a ser quebrantado. De pronto, reprendió al otro ladrón, que insultaba a Jesús; el buen ladrón afirmó que ellos eran criminales, pero que Jesús era Justo. Propiamente estaba haciendo una "confesión" en público. Pero no se quedó allí. Inmediatamente se dirigió al que podía salvarlo, y le dijo: "Jesús, acuérdate de mí cuando estés en tu reino"

(Lc 23,42) "La fe viene como resultado de oír la palabra de Jesús", dice Pablo. La fe le llegó al ladrón por la palabra de Jesús, que le abrió el corazón y lo llevó a una conversión profunda en horas extra de su vida. De la cruz le llega la salvación, la sanación. Bien decía san Pablo: "Cada vez que Ustedes comen de este pan y beben de este cáliz, proclaman la muerte del Señor hasta que él vuelva" (1Col 11, 26). En la Misa se "actualiza", por la fe, esa salvación de Jesús. También a nosotros nos llega esa salvación cuando nos acercamos al místico Calvario de la cruz con fe profunda.

Jesús prometió: "Donde dos o tres están reunidos en

mi nombre, allí estoy yo en medio de ellos" (Mt 18, 20) El ambiente "comunitario" es algo indispensable para que se manifieste Jesús con su salvación y sanación. Pero para eso hay que cuidar de que, de veras, haya una verdadera comunidad reunida en nombre del señor. No basta que haya un salón lleno de gente. Es indispensable que los fieles se hayan puesto "de acuerdo", que se perdonen, que se acepten mutuamente, que se ayuden, que todos canten y oren "unánimes" formando un solo corazón. Este es un problema, muchas veces, en nuestras eucaristías en donde hay mucha gente con una piedad "intimista".

Solo piensan en sí mismos y no en el hermano que está a su lado y que es la mejor imagen de Jesús. Donde no hay fieles que se han puesto de acuerdo en nombre de Jesús, allí el Señor no ha prometido manifestarse en salvación y sanación.

Durante la semana, por nuestra debilidad humana, nos vamos llenando del lodo de resentimientos, de impurezas, de mundanismo, que nos "enferman" física y espiritualmente. La Misa del domingo es nuestra santa piscina de sanación en la que Jesús se acerca a cada uno de nosotros para ofrecernos la sanación del alma y cuerpo, que tanto necesitamos.





## Veterinaria San Cristóbal

Clínica veterinaria, vacunas, desparasitantes,  
medicamentos, cirugías, ultrasonidos  
y trámites de exportación.

**3a. calle 6-31 zona 8 de Mixco,  
locales 3 y 4, Ciudad San Cristóbal**

*Interior Gasolinera Don Arturo*

De lunes a viernes de 9:00 a 17:00 horas



2443-1207



5059-9473

**YA EN CARTELERIA**

**CAF** **CA**

**RTEI** **ART**

**CA** **CA**

**RTEI** **ART**

**GODZILLA-KONG  
EL NUEVO IMPERIO**

PELEARÁN JUNTOS O CAERÁN SOLOS

**CINEMARK™**

COMPRA TUS BOLETOS EN LA WEB O LA APP  
WWW.CINEMARKCA.COM

### TELÉFONOS DE EMERGENCIA

PNC..... 120

Denuncias  
confidenciales ..110

Bomberos  
Voluntarios..... 122

Bomberos  
Municipales ..... 123

Cruz Roja..... 125

Emergencias  
Guatemala.....911

PMT ..... 1551

PDH..... 1555

### MULTICORTINAS EBEN-EZER

Confección  
de cortinas,  
instalación,  
venta y  
mantenimiento  
de cortinas;  
galerías,  
alfombras,  
persianas,  
cobertores y  
divisiones de  
tablayeso.

Se elaboran todos  
con armadura o sin  
armadura y se pintan  
casas.

**¡Precios especiales!**

**El 10% de descuento**

**Tels.: 5090-6946**

**5393-1115**

**¿CONOCES  
EL POTENCIAL DE  
ALCANCE PARA TU MARCA?**



**Un periódico local, con conciencia global,  
ahora digital.**

Con nuestra plataforma web podrás llegar a  
clientes potenciales de manera efectiva.

Para mayor información contáctanos  
a los teléfonos:

**4769-8633 • 5397-3731**

Para anunciarse en nuestra edición semanal:

**5397-3731 • 5092-4507**

**Visítenos en:**

**www.elsoldemixco.com**

**issuu.com y en nuestra fanpage**



**MuniMixco**  
¡Construyendo el Futuro!



Realiza tu pago de

# MULTAS

DE TRÁNSITO  
EN LÍNEA



\*Desde cualquier dispositivo ingresando a:



[www.munimixco.gob.gt](http://www.munimixco.gob.gt)

